



VOGTSBURG  
IM KAISERSTUHL

# Nachrichtenblatt

## AUF DIE RÄDER, FERTIG, LOS!

Vogtsburg im Kaiserstuhl nimmt teil am STADTRADELN vom 19. Juni - 9. Juli 2023

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,**

zum ersten Mal nimmt die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl in diesem Jahr am weltweiten STADTRADELN teil. Der Wettbewerb des Klima-Bündnis wird in Baden-Württemberg im Rahmen der Landesinitiative RadKULTUR gefördert. Das Ziel: an 21 aufeinander folgenden Tagen möglichst viele Kilometer CO2-frei mit dem Rad zurücklegen – egal ob auf dem Weg zur Arbeit, zur Schule, zum Einkaufen oder in der Freizeit.

**Bürgerinnen und Bürger der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Schülerinnen und Schüler sowie Vereinsangehörige in Vogtsburg i.K. können am STADTRADELN teilnehmen.** Gründen Sie Ihr eigenes Team oder treten Sie einem der bestehenden Teams bei. Eine Teilnahme ist nur innerhalb eines Teams möglich. Eine aktuelle Übersicht der Teams finden Sie unter [www.stadtradeln.de/vogtsburg](http://www.stadtradeln.de/vogtsburg).

**Los geht's – registrieren Sie sich noch heute unter [www.stadtradeln.de/vogtsburg](http://www.stadtradeln.de/vogtsburg).** Erleben Sie die entspannende Wirkung des Radfahrens und tun Sie dabei gleichzeitig etwas für Ihre Gesundheit und für's Klima.

Gemeinsam etwas Gutes tun, jeder Kilometer zählt!

Bei Fragen steht Ihnen das Team der Bürger- und Gästeinformation per E-Mail unter [stadtradeln@vogtsburg.de](mailto:stadtradeln@vogtsburg.de) oder Tel. 07662/94011 zur Verfügung.

**Auf die Räder, fertig, los!**

Ihr

Benjamin Bohn, Bürgermeister



## STADTRADELN

**19.06. – 09.07.23**

Jetzt auf [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) nach Vogtsburg im Kaiserstuhl suchen, registrieren und mitradeln!

Klimafreundlich unterwegs – wir sammeln Kilometer für unsere Gemeinde. Seid dabei! #STADTRADELN #TEAMGEIST



www.radkultur-bw.de

## AMTLICHER TEIL



## KUNST.MARKT.GENUSS. – Markt der schönen Dinge

am 24. & 25. Juni 2023  
in Vogtsburg-Burkheim

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir freuen uns, Sie nach dreijähriger coronabedingter Pause in diesem Jahr zu den 32. Künstlertagen unter dem Titel **KUNST.MARKT.GENUSS. – Markt der schönen Dinge**, in die historische Burkheimer Altstadt einzuladen.

**Kommen, staunen, erleben und genießen**, dass können Sie am Samstag, 24. Juni & Sonntag, 25. Juni 2023, jeweils von 11 bis 19 Uhr. Vor traumhafter Schlosskulisse und in der historischen Burkheimer Altstadt präsentieren mehr als 70 Aussteller aus nah und fern, ein vielfältiges Angebot rund um **Kreativität, Kunst und Genuss**.

**Kreative und Kunstliebhaber** finden ein vielfältiges Angebot von Keramikunst über Schmuck, Holzarbeiten, Malerei und Skulpturen. Ausstellungen werden im Burkheimer Rathaus und im Weingut Bercher zu sehen sein. Auch die Burkheimer Galerien und das Kaiserstühler Korkenzieher Museum laden zum Sehen, Staunen und Verweilen ein.

Auf **Feinschmecker** wartet ein abwechslungsreiches kulinarisches Angebot, darunter Feines vom Grill, Flammenkuchen, Langos, Focaccia, Süßspeisen, Wurst- und Käsespezialitäten u.v.m.. Auch **Liebhaber guter Weine und erfrischender Sommerdrinks** kommen bei einer reichhaltigen Auswahl auf ihre Kosten.

Besonders freuen dürfen Sie sich auf das diesjährige **Rahmenprogramm**. Musikalische Unterhaltung erleben Sie mit den Soul & Blues Bands „2bax“ und „hand g'machd“ sowie der Harfenspielerin Frauke Horn. Im Schlossgarten fasziniert Manuel Maier mit seinen Seifenblasenkünsten. Lassen Sie sich verzaubern von Michael Parléz, Zauberkünstler, Komiker und Bauchredner, ausgezeichnet mit dem Kleinkunstpreis des Landes Baden-Württemberg und Erstplatzierter bei den deutschen Meisterschaften der Zauberkunst. Unterhaltung erfahren unsere kleinen Besucher darüber hinaus bei Blütentattoos und Malerei. Am Samstag, um 22 Uhr, findet der traditionelle Nachtwächterrundgang durch Burkheim statt. Treffpunkt ist beim Torhäusle. Keine Anmeldung erforderlich.

Die bezaubernde Atmosphäre Burkheims, die familiäre Stimmung, originelle Marktstände und ein vielfältiges Programm, lassen den Besuch des KUNST.MARKT.GENUSS. für die ganze Familie zu einem Erlebnis werden.

Weitere Informationen zur Veranstaltung finden Sie im kommenden Nachrichtenblatt sowie unter [www.kunstmarktgenuss.de](http://www.kunstmarktgenuss.de).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl



24. & 25. JUNI 2023  
VOGTSBURG-BURKHEIM

KUNST  
MARKT  
GENUSS

11-19  
UHR

kunstmarktgenuss.de

- ↘ Markt mit charmanter Atmosphäre vor historischer Kulisse in der Burkheimer Altstadt
- ↘ Attraktives Kinder- und Musikbegleitprogramm
- ↘ Magische Momente mit dem Zauberkünstler Michael Parléz
- ↘ Seifenblasenspaß für Groß und Klein mit Manuel Maier
- ↘ Ausstellung der Cartoonistin Cordula Kitiratschky
- ↘ Kunst-Galerien & Korkenzieher Museum
- ↘ Kulinarische Genüsse aus Küche und Keller
- ↘ Anfahrt mit ÖPNV möglich

Veranstalter **VOGTSBURG** im Kaiserstuhl

Haupt-sponsoren **EnBW** **SCHIES**

## Wohnraum gesucht

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen. Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an.

Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus.

Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

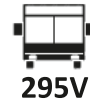
Ihren Anruf nimmt Herr von Olnhausen (Tel. 07662/812-22) sehr gerne entgegen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Benjamin Bohn, Bürgermeister



## Fragebogen über die Nutzung des Stadtbus Vogtsburg



**Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste,** seit September 2021 verkehrt der Stadtbus Vogtsburg auf der Linie 295V zwischen den Vogtsburger Stadtteilen und verbindet diese auf drei Routen miteinander. Das Projekt „Stadtbus Vogtsburg“ wurde vorerst auf zwei Jahre angesetzt. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, uns mithilfe dieses Fragebogens über die Nutzung bzw. Nicht-Nutzung dieses Angebots zu informieren. Mit Ihrem Feedback können wir weiter am Mobilitätskonzept der Stadt Vogtsburg i.K. arbeiten. Wir sagen im Voraus vielen Dank für Ihre Unterstützung.  
Ihre Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bis zum **18. Juni 2023** haben Sie noch die Möglichkeit den Fragebogen einzureichen. Im Anschluss daran werden wir mit der Auswertung beginnen.

### 1) Sind Sie mit dem Stadtbus – Linie 295V schon einmal gefahren?

- Ja (gehen Sie weiter zu Frage 2)  
 Nein

Warum haben Sie den Stadtbus bisher nicht genutzt?

- Ich erledige alle Fahrten mit dem Auto.  
 Keine passende Verbindung.  
 Ich kannte das Angebot bisher nicht.  
 Sonstiges: \_\_\_\_\_

Könnten Sie sich vorstellen den Stadtbus zukünftig zu nutzen?

- Ja  Nein, \_\_\_\_\_

### 2) Wie häufig nutzen Sie den Stadtbus?

- regelmäßig (mind. 1 x pro Woche)  selten (immer mal wieder)  
 nie  sonstiges: \_\_\_\_\_

### 3) Für welche Wege nutzen Sie den Stadtbus? Was ist der Anlass/Zweck Ihrer Fahrt?

Arbeit	Schule/ Kindergarten	Arzt	Einkaufen	Freizeitaktivitäten/ Besuch	Sonstiges*
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

\*Bitte nennen Sie uns den Grund Ihrer Fahrt: \_\_\_\_\_

### 4) Bitte bewerten Sie das Angebot anhand der folgenden Punkte:

	Stimme voll zu	Stimme teilweise zu	Stimme nicht zu	Keine Angabe
Die Taktung der Fahrzeiten ist ausreichend.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Das Angebot hat einen Mehrwert für die Gemeinde.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Das Angebot wird angenommen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Bitte führen Sie die Beantwortung der Fragen auf der zweiten Seite/Rückseite fort.

**5) Soll der Stadtbus Vogtsburg nach Ablauf der Projektzeit weiterhin Bestandteil des Mobilitätskonzepts der Stadt Vogtsburg i.K. sein?**

- Ja  Nein

**6) Hier können Sie weitere Kommentare, Vorschläge und Wünsche eintragen:**

Bitte beantworten Sie uns nun Fragen zu Ihrer Person. Die Abgabe dieses Fragebogens erfolgt anonym.

**7) Geschlecht**

- weiblich  männlich  divers  keine Angabe

**8) Alter**

- 0-16 Jahre  17-25 Jahre  26-40 Jahre  
 bis 65 Jahre  66 Jahre und älter

**9) Ich bin/habe...**

- Ich bin Bürger:in mit Hauptwohnsitz in Vogtsburg i.K..  
 Ich habe einen Zweitwohnsitz in Vogtsburg i.K..  
 Ich bin zu Gast in der Region.  
 Ich bin auf Geschäftsreise.  
 Sonstiges: \_\_\_\_\_

**10) Beantworten Sie diese Frage nur, wenn Sie Bürger:in mit Haupt- oder Zweitwohnsitz oder Übernachtungsgast in Vogtsburg i.K. sind – führen Sie ansonsten mit Frage 11 fort.**

Ich wohne in...

- Achkarren  Bickensohl  Bischoffingen  Burkheim  
 Oberbergen  Oberrotweil  Schelingen

**11) Ich besitze eine Regiokarte des RVF.**

- Ja  Nein

**Für Gäste: Ich nutze die KONUS-Gästekarte für den Stadtbus Vogtsburg.**

- Ja  Nein

So übermitteln Sie den Fragebogen an die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl:

Per Post/persönlich:

Per E-Mail: [info@vogtsburg.de](mailto:info@vogtsburg.de)

Stadt Vogtsburg

Per Fax: 07662 81262

Bahnhofstraße 20

79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Oder über das Online-Formular auf [www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de).

**Vielen Dank für Ihre Unterstützung!**

**STADT VOGTSBURG  
IM KAISERSTUHL**



Bei der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl gibt es in den Sommerferien (im Zeitraum vom 31.07. bis 08.09.2022), für 1- 2 Wochen, Stellen für

**Schüler-Ferienjobs im Hauptamt,  
im Servicebetrieb Vogtsburg und  
zur Unterstützung des Hausmeisters  
in der Grundschule**

**(Mindestalter 15 Jahre und noch Schüler/in  
nach den Sommerferien)**

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung mit Angaben des gewünschten Einsatzortes und Zeitraum, die Sie bitte bis zum **30.06.2023** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
- Personalstelle -  
Bahnhofstraße 20  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Herr von Olnhausen (07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)

**STADT VOGTSBURG  
IM KAISERSTUHL**



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl sucht für die **Sommerferien 2023** (27.07.2023 - 11.08.2023) Personal um das Kinderferienprogramm anbieten zu können. Hierzu suchen wir

**zwei Mitarbeitende (m/w/d)**

für die Kinderbetreuung. Hierbei sind Sie für die Betreuung sowie für das Tagesprogramm der Kinder zuständig. Die Betreuung soll in den Räumlichkeiten der Schule Oberrotweil stattfinden. Die Betreuungszeiten liegen voraussichtlich zwischen 7:30 Uhr und 13:30 Uhr. Die Anstellung erfolgt im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
- Personalstelle -  
Bahnhofstraße 20  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Herr Robin von Olnhausen (07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)

**KOMMUNALE GESCHWINDIGKEITSMESSUNGEN**

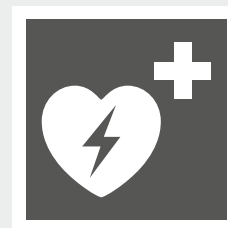
Folgende Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:

<b>Datum:</b>	<b>16.05.2023</b>
<b>Zul. Höchstgeschwindigkeit:</b>	<b>50</b>
<b>Messpunkt:</b>	<b>OT Burkheim, L 104</b>
<b>Einsatzzeit:</b>	<b>15.24 – 19.00 Uhr</b>
<b>Gemessene Fahrzeuge:</b>	<b>508</b>
<b>Beanstandungen:</b>	<b>24</b>
<b>Höchstgeschwindigkeit:</b>	<b>86</b>

**FUNDBÜRO**

**Rathaus Oberrotweil, Frau Kamenzin  
Tel.: 07662 / 812-26**

**Fundort Burkheim (Info OV Burkheim Tel: 07662/272)  
1 Lesebrille  
Fundort Oberrotweil,  
Walkie-Talkie**



**Standorte Defibrillatoren**

**Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse, Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren**

**Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig, Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren**

**Ortsverwaltung Bickensohl, Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl**

**Ortsverwaltung Bischoffingen, Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen**

**Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt, 79235 Vogtsburg-Burkheim**

**Ortsverwaltung Oberbergen, Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen**

**Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang, Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil**

**Kaiserstuhl-Reisen/Postfiliale, Hauptstraße 73, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil**

**Ortsverwaltung Schelingen, Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen**



## Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
<b>Achkarren</b>		
Höhingenstraße im Bereich Nr. 1	Voraussichtlich bis zum 16.06.2023 ( <b>max. 6 Wochen</b> )	Aufstellung eines Gerüstes
<b>Bischoffingen</b>		
Römerweg im Bereich Nr. 1 - 3	Verlängerung voraussichtlich bis zum 09.06.2023	Vollsperrung anlässlich Stromkabelverlegung
<b>Bickensohl</b>		
Brünnelestraße im Bereich Nr. 14 und Große Gärten	Voraussichtlich bis zum 23.06.2023 ( <b>max. 5 Tage</b> )	
Neunlindenstraße im Bereich Nr. 15	Verlängerung voraussichtlich bis zum 30.06.2023	Aufstellung eines Gerüstes
<b>Burkheim</b>		
Straße am Kirchberg im Bereich Nr. 5	Voraussichtlich bis zum 30.06.2023	Aufstellung eines Kranes und eines Gerüstes für Arbeiten zum Neubau eines Wohnhauses
Im Allmend im Bereich Flurstück Nr. 4011/6	Voraussichtlich bis zum 31.07.2023	Aufstellung Kran und Einrichtung Materiallager
Sigolsheimer Straße im Bereich Nr. 3, 5 und 12	Voraussichtlich bis zum 09.06.2023	Tiefbauarbeiten
Tullastraße, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Plonweg, Rheistraße, Im Ayle, Sigolsheimer Straße, Am Blauwasser, Birkenweg	Voraussichtlich bis zum 31.12.2023 ( <b>abschnittsweise für ca. 2 Monate</b> )	Halbseitige Sperrung der Straßen Tullastraße, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Plonweg, Rheistraße; Vollsperrung der Straßen Im Ayle, Sigolsheimer Straße, Am Blauwasser, Birkenweg, Rheinstraße für Brunnenbauarbeiten, Bohrarbeiten, Entwicklungsmaßnahmen, Bauwerkstellung und Leitungsarbeiten für das Projekt RHR Breisach-Burkheim
<b>Oberrotweil</b>		
Bahnhofstraße, Marktstraße, Henkenbergweg	Verlängerung voraussichtlich bis zum 23.06.2023	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung in der Bahnhofstraße (L 115) und der Marktstraße sowie Vollsperrung im Henkenbergweg zur Verlegung von Leerrohren und Gehwegweganierung
Burkheimer Straße, Bahnhofstraße, Marktstraße und Weinstraße	Voraussichtlich bis zum 30.06.2023	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung in der Burkheimer Straße und Bahnhofstraße; Vollsperrung der Marktstraße und Weinstraße zwecks Glasfaserverlegung
Bruckmühlenstraße 10	Voraussichtlich bis 13.10.2023	Aufstellung eines Gerüstes
<b>Vogtsburg im Kaiserstuhl bis Bötzingen</b>		
L115 zwischen Vogtsburg-Oberbergen bis Bötzingen und der Straße Altvogtsburg	Verlängerung voraussichtlich bis zum 30.06.2023	Halbseitige Sperrung der L 115; Vollsperrung der Gemeindestraße „Altvogtsburg“ für Glasfaserausbau
<b>Oberbergen und Schelingen</b>		
Ruländerweg, Hessentalweg, Im Baumgarten und Heinrich-Kling-Straße	Voraussichtlich bis zum 31.05.2024	Vollsperrung im Ruländerweg, Hessentalweg und „Im Baumgarten“ sowie Halbseitige Sperrung und Baustellenzufahrten der Heinrich-Kling-Straße für die Neuverlegung eines Kanales und einer Trinkwasserleitung sowie für Erdarbeiten und Arbeiten am Grundablass am HRB im Ruländerweg und Hessentalweg zwischen Oberbergen und dem Weingut Schätzle sowie für Bankettarbeiten, Be- und Entladearbeiten sowie zur Einrichtung von zwei Baustellenzufahrten auf die Heinrich-Kling-Straße

# NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



## Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46  
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

**E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:**

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24  
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

### Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21  
Sekretariat, Frau Berger 812-25  
Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhausen 812-22  
Sozial- und Feuerwehrgewesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27  
Pass-/Melde-/Standesamtswesen  
Frau Wiedemann 812-29  
Frau Hufenus 812-28  
Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/  
Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26  
Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37  
Schwimmbad, Herr Haake 6147

### Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40  
Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle 812-41  
Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,  
Frau Schweitzer 812-42  
Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47  
Leitung Stadtkasse, Herr Götz 812-45  
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44  
Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711  
(laura.hempelmann@lkbh.de)

### Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34  
Sekretariat, Frau Hiß 812-30  
Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32  
Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33  
Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152  
Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90  
Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

**Touristik-Information Vogtsburg i. K.** 94011

**Gemeindevollzugsdienst** 07667 832-124

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

### Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

### Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 16.30 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 10.30 Uhr

### Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

### Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

### Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

### Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

### Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

## Bereitschaftsdienst

**Samstag, 10.06.2023:**

St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1  
79108, Tel.: 07665 - 28 24

**Sonntag, 11.06.2023:**

Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16  
79206, Tel.: 07667 - 72 99

**Apothekennotdienst** im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder unter  
Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

### Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117**  
(Anruf ist kostenlos)

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

**Zahnärztliche Notrufnummer** 0761 / 120 120 00

### DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112  
Krankentransport 0761 / 1 92 22  
Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

0800 116 016

### Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter  
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.  
Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

### Wasserversorgung

badenovaNETZE Kundenservice  
Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21  
Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

### Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

### Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767  
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
Servicehotline: 0800 2838485  
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

### Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **Mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**  
**Samstag von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

### Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464  
Mobil: 0176/17612667

Email: [heike.weishaar@dorfhelferinnenwerk.de](mailto:heike.weishaar@dorfhelferinnenwerk.de)

Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

### Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,  
Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,  
Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner  
E-Mail: [info@sozialstation-breisach.de](mailto:info@sozialstation-breisach.de), [www.sozialstation-breisach.de](http://www.sozialstation-breisach.de)

### Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH Pflege zu Hause,

Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach  
Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87  
E-Mail: [pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com](mailto:pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com)  
[www.von-mensch-zu-mensch.com](http://www.von-mensch-zu-mensch.com)

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister.

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.

KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de),

Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**

Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

## NICHTAMTLICHER TEIL

### EVANG. KIRCHENGEMEINDE VOGTSBURG

#### Unser Gottesdienst

**Sonntag, 11.06.2023**

Bischoffingen 10.00 Uhr Gottesdienst mit Feier der Jubelkonfirmation (Prädikantin Thiel)

### KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

#### Unsere Gottesdienste

**Freitag, 09.06.2023**

St. Pantaleon 18.30 Uhr Heilige Messe

**Samstag, 10.06.2023**

St. Romanus 18.30 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 11.06.2023**

Burkheim 10.00 Uhr Sonntagsmesse  
 Oberrotweil 10.00 Uhr Sonntagsmesse  
 18.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt  
 Schelingen 10.00 Uhr Seniorengottesdienst

**Montag, 12.06.2023**

Achkarren 18.30 Uhr Psalmgebet

**Mittwoch, 14.06.2023**

Oberrotweil 18.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt

**Donnerstag, 15.06.2023**

Oberbergen 18.30 Uhr Rosenkranzgebet

**Freitag, 16.06.2023**

Oberrotweil 18.30 Uhr Psalmgebet  
 St. Pantaleon 18.30 Uhr Heilige Messe

### NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8  
 Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

### SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG



Herzliche Einladung zum  
 Familiengottesdienst

am Sonntag, 18.06.2023  
 um 10.00 Uhr  
 in der Kirche in Burkheim

### BILDUNGSWERK



#### Klimawandel: Wald – Wasser – Wein

Das Bildungswerk Vogtsburg lädt alle Vogtsburgerinnen und Vogtsburger zu Vortrag und Diskussion ein:

**Klimawandel in Südwestdeutschland: Folgen und Handlungsoptionen in der Landwirtschaft**

Referent: Prof. Dr. Rüdiger Glaser von der Universität Freiburg

Das Institut von Herrn Glaser unterhält Versuchsflächen in verschiedenen landwirtschaftlichen Kulturarten und kann dazu differenzierte Aussagen treffen.

Aufgezeigt werden auch die Handlungsoptionen der Bewirtschafter sowie die Wechselwirkungen zu anderen Sektoren, etwa dem Tourismus oder der Wasserversorgung der Bevölkerung.

Für Gäste ist ausreichender Raum für eigene Fragen und Beiträge. Die Diskussionen und Gespräche können nach dem offiziellen Teil bei einem Glas Wein fortgeführt werden.

**Ort: Atrium der Wilhelm-Hildenbrand-Schule, Oberrotweil**

**Termin: Mittwoch, 12. Juli 2023, 19:00 Uhr**

### Kommunales Kino Breisach e.V.

Unser Programm von Donnerstag, 08.06.2023 bis Mittwoch, 14.06.2023:

Neu:  
 CHAMPIONS (FSK ab 12 J.)  
 FR, SA 20:15

Jugendkino  
 SUZUME (FSK ab 12 J.)  
 SA 17:00

Kinderkino  
 OINK (FSK ab 0 J.)  
 SO 15:00

2. Woche:  
 IM TAXI MIT MADELEINE (FSK ab 12 J.)  
 SO 19:00



### Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

**Sonntag, 18.6., 10.30 - 12 Uhr**

#### Unbekanntes in Hohlwegen entdecken

Zwei junge Kaiserstühler Naturlotsinnen zeigen Euch Pflanzen und Tiere und führen kleine, faszinierende Experimente durch. Ihringen, Ev. Kirche, Leonie Baer & Flora Huber, 5€, Schulkinder 3 €, ÖPNV, Familientour. Bitte Fernglas mitbringen. Ohne Anmeldung.

**Sonntag, 25.6., 9.30 – 12.30 Uhr**

#### Schmetterlinge am Badberg

Ein erlebnisreicher Spaziergang zu heimischen Tag- und Nachtfaltern mit Infos zu ihren Raupenfutterpflanzen, inkl. Tipps für raupenfreundliche Gärten. Alt-Vogtsburg, am Brunnen vor Gasthaus Rössle, Martin Oehler, 7 €. Ohne Anmeldung.

**Sonntag, 25.6., 10.30 – 12 Uhr**

#### Naturrundgang am Blankenhornsberg

Die junge Kaiserstühler Naturlotsin zeigt typische Tiere und Gesteine des Kaiserstuhls. Mit Modellen und Versuchen wird die Natur begreiflich gemacht. Blankenhornsberg, P bei Staatsweingut, Helena Huber, 5 €, Schulkinder 3 €, Familientour. Bitte Fernglas mitbringen. Ohne Anmeldung.





### Einladung zum Sommerfest

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen,

Wir, die Kinder, Eltern und Erzieherinnen des **ev. Kindergartens „Kleine Mammuts“** in Bischoffingen möchten Euch und Sie sehr herzlich zum diesjährigen Sommerfest am **Sonntag, 18. Juni 2023 ab 14 Uhr** an der **Turn- und Festhalle in Bischoffingen** einladen.

Es erwartet Euch und Sie ein **buntes Rahmenprogramm**:

- Von den Kindern und Erzieherinnen gestaltete **Musical-Aufführung „Räuber Ratte“** ab 14 Uhr in der Turn-/Festhalle
  - Ab 14.30 Uhr verschiedene Leckereien wie:
    - **Kaffee und Kuchen** mit einem umfangreichen Kuchen-/ Tortenbuffet
    - **Ofenfrischer Flammkuchen** der Bäckerei „Jenne“ aus Königschaffhausen
    - **Frische Bratwurst** vom Grill
  - Zudem **verschiedene zusätzliche Attraktionen** wie z.B.:
    - „**Kindertattoos**“
    - **Kreativangebot für Kinder**
- **Sämtliche Einnahmen kommen ausschließlich dem Kindergarten zu Gute!** -



## VEREINSMITTEILUNGEN

### „Chor'n more“ lädt ein zur 7. Nacht der Chöre in Oberrotweil

Lassen Sie sich diesen außergewöhnlichen musikalischen Abend nicht entgehen! Das Konzert wird Ihnen eine einzigartige Gelegenheit bieten, die Schönheit und Vielfalt des Chorgesangs in all seinen Facetten zu erleben.

Wann: Samstag, **1. Juli 2023**

Wo: Turn- und Festhalle in Oberrotweil, Eisentalstr. 12

**Beginn: 20.00 Uhr**, Einlass: ab 19.00 Uhr

Eintritt: 10 € /nur Abendkasse

Mit dabei sind:

„Junior Jazzchor“ aus Freiburg

„Cantiamo“ aus Bischoffingen

Kirchenchor aus Oberrotweil

und natürlich „Chor'n more“.

Bringen Sie Freunde und Familie mit und lassen Sie sich von den vereinten Stimmen der Chöre in den Bann ziehen. Dieses Konzert wird Ihnen noch lange in Erinnerung bleiben!



### Seniorenkreis Bickensohl

Der Seniorenkreis Bickensohl trifft sich am **Freitag, den 23. Juni 2023 in der Krone in Achkarren**.

**Treffpunkt: 11.30 Uhr im Kirchgässle**

**Wer nicht mitgehen kann möge sich bitte bis zum 19.06.2023 bei Reinhold oder Annemarie melden!**

Es freuen sich auf Euch

Reinhold und Hilde (Tel. 94292) und Annemarie (Tel. 6174)



### Altenwerk Achkarren

Liebes Altenwerk,

am 15.6.2023 treffen wir uns wieder zu unserer Halbtagesfahrt. Abfahrt ist um 13.00 Uhr bei der Kirche. Abschluss ist in der Krone.

Wer nicht mitfahren kann, soll sich bitte bei Betty unter Tel. 1082 abmelden.

Wir wünschen uns einen schönen Nachmittag.  
Das Vorstandsteam



### Altenwerk Burkheim

Liebe Seniorinnen und Senioren,

herzliche Einladung zu unserem Treffen am Donnerstag, den 15. Juni 2023 um 14.30 Uhr.

Wir gehen in das Heart-Cafe in der Mittelstadt.

Auf euer Kommen freut sich das Vorstandsteam.

## VEREIN DER FREUNDE UND FÖRDERER DES MARTIN-SCHONGAUER-GYMNASIUMS e.V.

### EINLADUNG

zur **ordentlichen Mitgliederversammlung**  
am **Dienstag, 13. Juni 2023**  
um **19:00 Uhr**  
im **MSG Raum 127 (Musikraum)**

laden wir Sie hiermit herzlich ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht zum abgelaufenen Geschäftsjahr
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Vorstellung der Kandidaten für den Vorstand
7. Wahl des Vorstandes
8. Wahl der Kassenprüfer für das Geschäftsjahr 2023
9. Bericht der Schulleitung
10. Verschiedenes

Anträge und Anregungen hinsichtlich der Tagesordnung sind bis spätestens 02. Juni 2023 bei einem Mitglied des Vorstandes einzureichen.



## Altenwerk Oberbergen-Schelingen

Liebe Mitglieder,

unsere nächste Halbtagsfahrt geht nach Mahlberg, mit Besichtigung des dortigen Tabak Museums, danach Einkehr zu Kaffee und Kuchen. Wir treffen uns dazu am :

**Mittwoch 21. Juni 2023, Abfahrt beim Rathaus um 13 Uhr.** Die Einladung zu dieser Fahrt richtet sich auch an Nichtmitglieder des Altenwerks, da noch Plätze frei sind.

Bitte meldet euch bei Max Gut Tel. 6345 oder Klara Welle 6322 an

Wir freuen uns auf einen schönen Tag  
Das Vorstandsteam



## Altenwerk Oberrotweil

### Einladung

Liebe Seniorinnen und Senioren, die letzte Zusammenkunft war geprägt von Harmonie und Gemütlichkeit, deshalb haben wir vor, eine ähnliche Veranstaltung zu gestalten. Wir haben für den 14. Juni 2023, um 14.30 Uhr, im Landfrauenraum ein Treffen geplant. Bitte wieder Geschirr mitbringen und etwas für die Unterhaltung.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.  
Das Vorstandsteam



## FC Vogtsburg

### Liebe Freunde und Gönner des FC Vogtsburg,

auf Grund der Abmeldung der 2. Mannschaft des SV Wyhl findet das Spiel der Aktiven I am Sonntag, den 11. Juni 2023 um 15:00 Uhr im Stadion Hinter der Mühle nicht statt. Das Förderteam SG Vogtsburg/Achkarren II spielt um 13:00 Uhr gegen SV Wyhl III in Achkarren.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Sommerpause und sehen uns gerne zum 1. Vorbereitungsspiel FC Vogtsburg gegen SV Wittnau 2 am Mittwoch, den 12. Juli 2023 um 19:00 Uhr im Stadion Hinter der Mühle.

## Fußball

### SV Achkarren

Sonntag, 11.06.2023

15:00 Uhr SC Kiechlingsbergen - SV Achkarren

### SV Burkheim

Sonntag, 11.06.2023

15.00 Uhr SV Burkheim – FV Sasbach



## LandFrauen Vogtsburg

### Liebe Vogtsburger LandFrauen,

Unser Bezirks-LandFrauentag findet in diesem Jahr am **Samstag, den 01.07.2023** in der **Tuniberg Halle in Opfingen** statt.

Einlass: 15 Uhr Beginn: 16 Uhr Ende: 22 Uhr

Wir freuen uns auf einen Vortrag von Marlies Wollschläger, der LandFrau des Jahres 2022 und auf ein buntes Rahmenprogramm.

Im Außenbereich gibt es zwischen 15-19 Uhr die Möglichkeit an Marktständen von LandFrauen zu stöbern und einzukaufen. Dort besteht bei Sekt, Cocktails und verschiedenen Leckereien die Gelegenheit, den Tag gemütlich ausklingen zu lassen. Bitte **meldet Euch** beim jeweiligen Ortsverein **bis spätestens zum 20.06.2023 an**. Wir bilden Fahrgemeinschaften.

Achkarren	Marion Ortolf	Tel. 947540
Bischoffingen	Sibylle Schill	Tel. 1344
Burkheim	Heidi Bauer	Tel. 6824
Oberrotweil	Sabrina Würz	Tel. 9498662
Oberbergen	Christa Zeller	Tel. 1276

Auf viele Teilnehmerinnen freuen sich die Vorstandsteams der LandFrauen Vogtsburg



## LandFrauen Achkarren

### Liebe Landfrauen,

am diesjährigen Ausflug möchten wir mit dem Zug „um den Kaiserstuhl“ fahren. Wir werden in Bötzingen die Hausbrenner Anton Ambs kennenlernen und dort ein Vesper sowie Versucherle von dem flüssigen Angebot aus eigener Produktion (ohne oder mit Alkohol) zu uns nehmen.

Auf der Weiterfahrt werden wir in Emdingen Station machen und im Städtle eine interessante Stadtführung erleben. Den Tag werden wir am späteren Nachmittag in Oberrotweil im „Lieblingsplatz“ ausklingen lassen.

Danach geht's wieder mit dem Zug nach Achkarren.

Termin: Samstag, 24. Juni 2023, Treffpunkt ist um 8.45 Uhr an der Kirche, um in Fahrgemeinschaften zum Bahnhof zu fahren. Eigenanteil pro Person 10,- €, (für Gäste 20,- €).

Anmeldung erforderlich bis spätestens 12.06.2023 bei Marion Scheiermann, Tel. 9490900 (gerne auf AB sprechen).

Herzliche Grüße  
Euer Vorstandsteam



## LandFrauen Oberbergen

### Besichtigung Kaiserstuhl Lavendel in Bischoffingen Mittwoch 21. Juni 2023, 17 Uhr

Liebe LandFrauen

**Wir treffen uns am Mittwoch, 21. Juni 2023 zur Besichtigung von Kaiserstuhl Lavendel in Bischoffingen.**

**Beate Klingenmeier wird uns zur Begrüßung einen Aperitiv anbieten und Ihren Lavendelhof vorstellen. Danach spazieren wir zu einer blühenden Lavendelanlage.**

**Auch der Hofladen wird für uns offen sein.**

**Im Anschluss können wir uns bei einem Glas Wein und mitgebrachtem Fingerfood austauschen.**

**Führung incl. Aperitiv kosten 5,- €/pro Person. Jede LandFrau bringt etwas Fingerfood mit.**

**Anmeldung: bei Rosi Tel. 80197**

**Meldet euch schnell an, die Teilnehmerzahl ist begrenzt**

**Treffpunkt: 16.45 Uhr Rathaus Oberbergen – wir bilden Fahrgemeinschaften**

Diese Veranstaltung wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des LandFrauenverbandes Südbaden e.V. durchgeführt

**Wir freuen uns auf einen schönen Abend**

Das Vorstandsteam

### Yoga mit Nicole Köhler auf dem Ebnet bei Sonnenuntergang

Datum: Freitag, 16. Juni 2023

Uhrzeit: 18.30 Uhr

Treffpunkt: Alte Schule Oberrotweil

Kosten: für Mitglieder kostenfrei, für Nichtmitglieder 5,- Euro

Wir spazieren gemeinsam auf's Ebnet. Wer nicht mitgehen mag, sollte sich um 19.00 Uhr auf dem Ebnet einfinden. Bitte bringt eine Isomatte mit.

Bei Sonnenuntergang genießen wir miteinander noch ein Gläschen Wein.

Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im LandFrauenraum statt.

Wir freuen uns auf zahlreiche Yoga-Interessierte.

Euer Vorstandsteam



### Krottenbach-Kaos

s' Krottenbach KAOS lädt ein zur:

**OFFENEN PROBE**

**ANHÖREN – AUSPROBIEREN – MITMACHEN**

Am 19.06.2023 ab 19:00 Uhr in der Festhalle Schelingen.

Ihr bekommt Infos zum KAOS, könnt Fragen stellen und alle Instrumente ausprobieren.

**Alle Interessenten sind Herzlich eingeladen. Es ist keine Anmeldung erforderlich.**

[schriftfuehrer@krottenbach-kaos.de](mailto:schriftfuehrer@krottenbach-kaos.de)

### MGV Bischoffingen

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
des Männergesangverein Bischoffingen 1864

**am Montag, den 19. Juni 2023 um 20:00 Uhr**  
**im Kirchengemeindeforum in der Neuen Schule in**  
**Bischoffingen.**

Zu unserer diesjährigen Generalversammlung laden wir alle aktiven und fördernden Mitglieder unseres Vereins, sowie alle Freunde des Chorgesangs recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Rechners
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Bericht des Schriftführers
5. Entlastung des Gesamtvorstandes
6. Wahlen
7. Bericht des Dirigenten
8. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

Der Vorstand

### VdK Oberbergen & Schelingen

#### VdK-Treff in der Vogelstraße

Liebe Mitglieder,  
Zu einem geselligen Miteinander in der Vogelstraße wollen wir uns am 12.6.23 um 17 Uhr treffen, Partner/Partnerinnen sind ebenfalls herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf ein schönes und entspanntes Miteinander.

Wir freuen uns über viele Teilnehmer!

Herzliche Einladung

Der Vorstand



### Viehweide e.V.

#### Veranstaltungen 2023

Am jeweils letzten Sonntag der Pfingst- und Sommerferien finden auf der Viehweide Schelingen Führungen statt:

**Sonntag, 11. Juni 2023 von 10.00 bis ca. 13.00 Uhr,**  
**Sonntag, 10. September 2023 von 10.00 bis ca. 13.00 Uhr.**

Große Pflanzenfresser haben nach der letzten Eiszeit eine halboffene, parkähnliche Landschaft und lichte Wälder mit einer reichen Bodenvegetation geschaffen.

Fraß, Tritt und Dung lassen ein kleinteiliges und vielfältiges Biotopmosaik entstehen. Mit dem Aussterben der wildlebenden großen Pflanzenfresser haben diese Aufgabe Hausrind, Schaf, Pferd und Ziege übernommen. Die strikte Trennung von Wald auf der einen Seite, und Weide- bzw. Grünland auf der anderen Seite, die nahezu vollständige Aufstallung der Viehbestände, einhergehend mit extrem gestiegenen Bestandszahlen, haben den ehemals positiven Einfluss von Viehwirtschaft auf die Biodiversität in sein Gegenteil verkehrt. Extensive Weidesysteme sind zu einer Randerscheinung geworden.

Aber die Erkenntnis, das mit extensiver Beweidung einzelne Bereiche von Kulturlandschaft schnell und kostengünstig in ein Biotopmosaik mit erstaunlicher Artenvielfalt verwandelt werden können, setzt sich durch.

Die Viehweide Schelingen ist ein landwirtschaftlicher Betrieb im Vollerwerb und zentraler Bestandteil des Naturschutzgebietes „Schelinger Weide - Barzental“. Ein Spaziergang über die Weide ist nur im Rahmen der Führungen möglich. Für die etwa 5 km lange Strecke, teilweise durch 's Gelände, ist festes Schuhwerk erforderlich. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Hunde können leider nicht mitkommen.

Treffpunkt ist der Wanderparkplatz gegenüber dem Gasthaus Mondhalde am östlichen Ortsende von Oberbergen, an der Einmündung der K 4976 in die L 115. Etwa 350m vom Treffpunkt entfernt ist die Bushaltestelle „Badbergstraße“ der Linie 295.

5,- Euro pro Person, Kinder 2,- Euro.

Leitung: Romana Schneider, Bäuerin der Viehweide.



### Winzerkreis Oberrotweil

Liebe Winzerinnen und Winzer,  
unsere alljährliche **Rebbegehung** mit  
Weinbauberater Tobias Burtsche findet am  
**Mittwoch 14.06.2023 um 18:00Uhr** statt.

Treffpunkt: **Holdergasse**

Themen: aktueller Stand der Vegetation, Pflanzenschutz  
und Projekt „Edition Fritz Keller“

Eingeladen sind alle interessierten Winzerinnen und Winzer.  
Auf euer Kommen freut sich der Winzerkreis Oberrotweil



# GESCHMACKS-DUO DER KONTRASTE: HIMMLISCHER ERDBEERBOWLE-TRAUM UND ROSMARIN-SALZ-FOCACCIA COME IN ITALIA

## ZUTATEN



### HIMMLISCHER ERDBEERBOWLE-TRAUM

für ca. 10 Personen

1 kg Erdbeeren  
75 g Puderzucker  
150 ml Orangenlikör (alternativ: Wodka)  
2 Liter trockener Weißwein  
3 Stiele Minze  
2 Flaschen trockener Sekt (kalt)

### ROSMARIN-SALZ- FOCACCIA

für 1 Blech

500 g Mehl  
1 1/2 TL Salz  
25 g Trockenhefe  
450 ml lauwarmes Wasser  
2 1/2 EL Olivenöl  
Meersalz und Rosmarin zum Bestreuen  
1 Backblech  
Backpapier

## ZUBEREITUNG

### HIMMLISCHER ERDBEERBOWLE-TRAUM:

Erdbeeren kurz in Wasser waschen, auf einem Küchensieb gut abtropfen lassen, erst jetzt den Blütenansatz entfernen und klein schneiden. Mit Puderzucker vermengen, Orangenlikör oder Wodka zugeben gut verrühren und in eine Bowleschüssel (alternativ: ein großes Glasgefäß) geben.

1 Liter kühlen Weißwein dazugießen und fünf Stunden oder länger im Kühlschrank ziehen lassen.

Minze waschen, Blätter abzupfen und in die Bowle geben. Erdbeerbowlle mit dem restlichen gekühlten Wein und Sekt aufgießen und sofort servieren. Mit Eiswürfeln kühlen.

### ROSMARIN-SALZ-FOCACCIA:

Ohne Vorheizen.

Salz zum Mehl geben und in einer Teigschüssel mischen. Die Hefe im Wasser auflösen und zum Mehl-Salz-Gemisch geben. Olivenöl darunter mischen. Alles zu einem sehr glatten Teig verrühren. Nun den Teig mit nassen Händen auf einem Blech ausstreichen (ca. 35 cm x 25 cm). 50 Minuten aufgehen lassen, Meersalz und Rosmarin darauf streuen. Das Blech jetzt in den kalten Ofen schieben und bei 220° C rund 30 Min. backen.

## TIPPS & TRICKS

Es gibt nicht nur Bowlen-Rezepte für Wein und Sekt, sondern auch Bierbowlen aus Pils oder Schwarzbier, mal mit Himbeeren, mal mit Pfirsichen angereichert - oder die einstige DDR-Variante mit Bier, Rotwein, (Vanille-) Zucker und Kirschen. Und nicht zu vergessen: die belebte alkoholfreie Bowlle. Hier bieten sich als Früchte u. a. Erdbeeren und Pfirsiche oder Melone und Himbeeren an. Als „Flüssiges“ nimmt man Apfel-, Maracuja-, Erdbeer-, Trauben- oder Ananassaft, mischen ist erlaubt, süßiger Geschmack garantiert!

Wir suchen **DICH** 

**Katholische KiTa<sup>S</sup>**

Werde Teil unseres Teams!

- Pädagogische Fachkräfte in Voll- und Teilzeit
- Pädagogische Zusatzkräfte (ohne päd. Ausbildung)

KATH. KiTA ST. ELISABETH IM COTTENHEIM

*Jetzt Bewerben!*

[www.kita-rotthal.de](http://www.kita-rotthal.de)



**Talentierte(r) Handwerker mit Hund bietet Unterstützung für eine Erdgeschosswohnung mit Garten!**

Tel. 0160 - 331 96 80

**Der Lack ist ab? – Du bist dran!**

**AUTO-REPARATUR-CENTER Graner**

Wir suchen ab sofort einen **Kfz-Lackierer (m/w/d)**

**Arbeiten bei Graner:**

- Abwechslung in einem modernen Arbeitsumfeld
- Interessante Fortbildungsangebote
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Ein angenehmes Arbeitsklima

**Deine Aufgaben:**

- PKW mit Lack beschichten
- Karosserie- und Lackschäden beurteilen und reparieren
- Untergründe für die Lackierung vorbereiten (schleifen und spachteln)
- Geräte, Messwerkzeuge, Maschinen und Anlagen einrichten, bedienen und instand halten

**Dein Profil:**

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Fahrzeuglackierer (m/w/d) oder eine vergleichbare Qualifikation
- Berufserfahrung von Vorteil
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Flexibilität und Fleiß
- Deutsch in Wort und Schrift

Neugierig? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung!

**Auto-Reparatur-Center Graner**  
Auf der Haid 11 · 79235 Vogtsburg-Achkarren  
076 62-940 44 · alex.graner@t-online.de



**Die Betontankstelle für Selbstholer-**  
nun auch für Sie im Dreisamtal!

Beton für Estrich, Beetplatten, Rand- & Bordsteine, Zaunfundamente, Treppenbau, Gartenmauern und vieles mehr...

**Öffnungszeiten: Montag-Samstag, 7-17 Uhr**

**BETON2GO Dreisamtal GMBH**

**Beton2Go-Dreisamtal GmbH** E-Mail: [info@beton2go-dreisamtal.de](mailto:info@beton2go-dreisamtal.de)  
Im Gewerbpark 11 · 79252 Stegen Instagram: [beton2go\\_dreisamtal](https://www.instagram.com/beton2go_dreisamtal)



**Sekretär/in (m/w/d) für familiär geführte Berechnungsfirma gesucht!**

Wir, die Firma Pröhl GmbH Berechnungstechnik in Umkirch suchen Unterstützung im administrativen Bereich. In Voll- sowohl auch Teilzeit Anstellung. Wir sind ein offener und familiengeführter Betrieb, und freuen uns über organisatorische Unterstützung.

**Diese Aufgaben erwarten Sie:**


- Sie halten unseren Post Ein- und -Ausgang im Blick
- Sie schreiben Rechnungen für ausgeführte Projekte und Dienstleistungen
- Sie betreuen den Schrift- sowie Telefonverkehr mit Kunden und leiten ggf. an entsprechende Stelle weiter
- Sie unterstützen uns in der Erstellung und Aktualisierung unserer Produkte in der EDV
- Sie bearbeiten Buchhaltung (Zahlungseingang/Ausgang) mit Datev-Weiterleitung

**Das wünschen wir uns von Ihnen:**

- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung zur Bürokauffrau/ zum Bürokaufmann. Alternativ: Sie haben bereits Erfahrungen als Assistenz der Geschäftsführung oder Sekretär/in, sind Wiedereinsteiger/in
- Sie arbeiten strukturiert, ordentlich und zuverlässig
- Sie haben kein Problem damit, wenn unsere Bürohund Maja ab und an im Büro vorbei schaut und Ihnen bei der Arbeit über die Schulter schaut.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung entweder an unsere Adresse oder per E-Mail und setzen uns schnellstmöglich mit Ihnen in Verbindung.

**Volker Pröhl GmbH**  
z.Hd. Herrn Achim Grumann  
Am Gansacker 24, 79224 Umkirch  
Telefon.07665 / 7022,  
[a.grumann@proehl-gmbh.de](mailto:a.grumann@proehl-gmbh.de)  
[www.proehl-gmbh.de](http://www.proehl-gmbh.de)




Für die Rentennachfolge eines langjährigen Mitarbeiters suchen wir zur sofortigen Unterstützung unseres technischen Kundendienstes einen motivierten:

**Kundendiensttechniker (m/w/d)**  
in Vollzeit am Standort Umkirch (Arbeitsgebiet überwiegend Südbaden)

Alle Informationen zur ausgeschriebenen Stelle findest du unter [rothaus.de/karriere](http://rothaus.de/karriere)

Badische Staatsbrauerei Rothaus AG · Rothaus 1 · 79865 Grafenhausen-Rothaus

**Rothaus**








**UNSERE  
BELIEBTESTE  
AKTION GEHT IN DIE  
VERLÄNGERUNG.**

Buchbar bis einschließlich  
KW 30/2023.



*Tierisch gut sparen...*



**4 + 2 = 6 Anzeigen  
oder 3 + 1 = 4 Anzeigen**



**Unsere Aktion\* geht in die Verlängerung und ist bis zum 30.07.23 (KW 30) gültig.**

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2023-02 bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Nachruf

Wir trauern um unser Mitglied und Sponsor

## Oskar Waibel

Wir sind sehr traurig und zugleich auch dankbar, dass wir ein Stück deines Lebensweges mit Dir gemeinsam gehen durften. Wir denken sehr gerne an die vielen schönen Stunden während und nach dem Tischtennis-spiel, die wir miteinander verbringen durften.

Deine offene und herzliche Art wird uns sehr fehlen. Die Erinnerung an unseren Oskar wird stets mit einem Lächeln verbunden sein – er hätte es so gewollt.

Unser Mitgefühl gilt Deiner Familie.  
Wir werden Dich nie vergessen.

**Tischtennisclub Bischoffingen e.V.**

Bischoffingen, im Juni 2023

## Reinigungskraft

### für Ferienwohnungen gesucht

Für den Atelier-Hof in Oberrotweil suche ich tatkräftige Unterstützung bei der Reinigung der Wohnungen nach Bedarf. Freie Zeiteinteilung und gute Bezahlung auf 450 €-Basis.

**Mirjam Seiter • 0173 73 01 122**

frischer Spargel!

## Täglich frische Erdbeeren!



Jetzt zum Kaufen & Selbstpflücken.

Täglich von 8.00-20.00 h,  
auch Samstag & Sonntag.

Auch Lambada zum Kaufen!

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
M. 0172 620 852 9 · [www.wochner-landfrisch.de](http://www.wochner-landfrisch.de)



## Gärtnerei Bäermann

### BLUMENFACHGESCHÄFT



Jetzt Spätkraut, Winterlauch & Rosenkohl setzen

Angebot an verschiedenen Kohl- & Salatsetzlingen



Öffnungszeiten:

Montag- Freitag 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr  
Samstag 8 - 12 Uhr



Kirchgasse 27 • 79291 Merdingen  
Telefon 07668 / 219  
[www.gaertnerei-baermann.de](http://www.gaertnerei-baermann.de)



## Reinigungs- und Servicekraft in Leiselheim

Für das Seminarhaus Kaiserstuhl suchen wir eine **flexible Reinigungskraft** / einen **Hauservice**: Übergaben und Abnahmen bei Vermietungen, Endreinigung der Säle, Schlafräume, Großküche und Bäder. Ggf. kleinere Reparaturen. Ca. 20 Stunden pro Monat, z. T. auch an Wochenenden.

**EOS Erlebnispädagogik e. V.**

Tel. 0761 / 600 80 - 173

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## Bernd Lothar DITTER

STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Kleine Kanzlei in modernen Räumen in Breisach sucht:

- **Buchhalter (m/w/d)**
- **Steuerfachangestellte (m/w/d)**
- **Lohnsachbearbeiter (m/w/d)**  
in Vollzeit / Teilzeit.

Weitere Infos: [www.kanzlei-ditter.de](http://www.kanzlei-ditter.de)

Bewerbungen bitte an: [ditter@kanzlei-ditter.de](mailto:ditter@kanzlei-ditter.de)

Wir, die Firma Pröhl GmbH Beregnung in Umkirch stellen seit 35 Jahren Sportplätze, gewerbliche und private Grünanlagen mit Beregnungsanlagen aus und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### Kundendiensttechniker und Monteure für Beregnungsanlagen (m/w/d)

Diese Aufgaben erwarten Sie:

- Installation von Beregnungsanlagen auf Sport- und Golfplätzen, sowie gewerblichen und privaten Grünanlagen
- Wartungsarbeiten, Service und Reparaturen
- Kundenbetreuung
- Ausfüllen von Arbeitsberichten
- Abwechslungsreiche Aufgaben

Das wünschen wir uns von Ihnen:

- Kenntnisse im Rohrleitungsbau
- Elektrokennnisse
- Interesse an elektronischen Steuerungen
- Zuverlässiges und verantwortungsvolles Arbeiten
- Freundliches und kundenorientiertes Auftreten
- Deutsch in Wort und Schrift
- Führerschein Klasse B
- Bereitschaft für Übernachtungstouren

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung entweder an unsere Adresse oder per E-Mail und setzen uns schnellstmöglich mit Ihnen in Verbindung.

**Volker Pröhl GmbH**

Am Gansacker 24, 79224 Umkirch

Telefon.07665 / 7022,

[a.grumann@proehl-gmbh.de](mailto:a.grumann@proehl-gmbh.de)

[www.proehl-gmbh.de](http://www.proehl-gmbh.de)





[www.nigrin-kuechen.de](http://www.nigrin-kuechen.de)

Pfiffige Ideen, Sorgfalt und Qualität - alles aus einer Hand!



**Nigrin**  
Seit 1903 Inh. W. Schätzle GmbH

Vogtsburg-Oberrotweil  
Hauptstraße & Mittelgasse  
Telefon 07662 / 231  
info@nigrin.net - www.nigrin.net

Wir nehmen uns Zeit für Ihr Anliegen  
und beraten Sie gerne!

**Wir bilden aus**

Jetzt für den  
Ausbildungsstart 2023  
bewerben

**Das  
könntest  
DU sein.**

**Kfz-Mechatroniker**  
m/w/d | Vollzeit

[www.autowolf.com/jobs](http://www.autowolf.com/jobs)

**AUTO WOLF** | Im Brühl 1 | Vogtsburg Schelingen  
[www.autowolf.com](http://www.autowolf.com) | [info@autowolf.com](mailto:info@autowolf.com) | 07662-6743

**HS Heinrich Schmid**

**Ihr Partner für Maler-, Boden-  
und Trockenbauarbeiten**

**in Ihrer Region**

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG  
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen  
☎ Martin Stier | ☎ 07633 80690-10  
✉ [m\\_stier@heinrich-schmid.de](mailto:m_stier@heinrich-schmid.de)  
🌐 [heinrich-schmid.com](http://heinrich-schmid.com)



Die **Alltags** begleiter  
Laura Dumbraва

📍 Hauptstr 31  
79235 Oberrotweil

**Benötigen Sie Hilfe im Alltag?**

**Ich bin für Sie da!**

- Begleitung zu Ärzten / Terminen
- hauswirtschaftliche Tätigkeiten
- Vor / Zubereitung von Mahlzeiten
- gemeinsame Aktivitäten
- Spaziergänge & Ausflüge
- und vieles mehr



🌐 [diealltagsbegleiter-dl.de](http://diealltagsbegleiter-dl.de) ✉ [info@diealltagsbegleiter-dl.de](mailto:info@diealltagsbegleiter-dl.de) ☎ 0174 2715273

**Daheim  
statt  
im Heim**

**PROMEDICA PLUS**

24h Betreuung und Pflege daheim

Nicole Müller & Tobias Stotzka  
**07761 99 800 04**

Freiburg, Lörrach, Bad Säckingen, Waldshut

**24h Seniorenbetreuung zuhause**

**wertBW**

Kostenlose Wertermittlung für Häuser, Wohnungen,  
Grundstücke und Gewerbe. Unverbindlich, online.

[www.wertbw.de](http://www.wertbw.de)

**Verstopfte Rohre**

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

**ROHR- & KANALREINIGUNG**  
**KRETZSCHMAR**

Rohr- und Kanalsanierung

**Abfluss verstopft?**

**Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC**

Für Privathaushalte und Industrie

**Breisach: 076 67 - 91 13 930**

[www.kretzschmar-abwassertechnik.de](http://www.kretzschmar-abwassertechnik.de)

24 h  
Service

**Immobilien**  
Vermietung | Verkauf | Bewertung

**Stefan Weißhaar**

☎ 07662 - 64 63

🏠 D-79235 Vogtsburg  
Niederrotweil 46

✉ [weisshaar@regiomakler.de](mailto:weisshaar@regiomakler.de)

**regiomakler.de**

Ihr zuverlässiger Partner seit 1993

